

Psa

Chapter 18

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וַיִּבְרַח वचनहरू H1697	אֶת- को H0853	לַיהוָה परमप्रभुलाई H3068	וַיִּבְרַח बोले H1696	אֶשֶׁר जसले H1732	לְדָוִד दाऊदको H1732	יְהוָה परमप्रभुको H3068	לְעַבְדְּךָ दासको-निम्ति H5650	אֶל-מִנְצֵחַ संगीत-निर्देशकको-निम्ति H5329	1		
וַיִּאמְרוּ र-भने H0559	שָׂאוּל: शाऊलको H7586	וּמִיָּד र-हातबाट H3027	אֵיכָיוֹ शत्रुहरूको H0341	כָּל- सबै H3605	מִקָּרַךְ हातबाट H3709	אוֹתוֹ उनलाई H0853	יְהוָה परमप्रभुले H3068	הֲצִיל- छुटाउनुभयो H5337	בַּיּוֹם दिनमा H3117	הַיּוֹמָה यो H2063	הַשִּׁירָה गीत

הַזִּקְנִי:
मेरो-शक्ति
H2391

יְהוָה
हे-परमप्रभु
H3068

אֶת-מִנְצֵחַ
म-प्रेम-गर्छु
H7355

उनले भने, “हे परमप्रभु, म तपाईंलाई प्रेम गर्छु! तपाईं मेरो शक्ति हुनुहुन्छ।”

וַיִּקְרָא र-शिङ्गा H4043	מִגְּנֵי मेरो-ढाल H4043	בּוֹ उहाँमा H4043	אֶחָסֶה शरण-लिन्छु H2620	צוֹרִי मेरो-चट्टान H6697	אֱלֹהֵי मेरो-परमेश्वर H0410	וּמַפְלִטִי र-मेरो-छुटाउने H6403	וּמַצְדִּיקִי र-मेरो-किल्ला H5553	סֶלְעִי मेरो-चट्टान H5553	יְהוָה परमप्रभु H3068	2
									מְשֻׁבָּבִי: मेरो-दुर्ग H3468	שָׂעִי मेरो-उद्धारको H3468

परमप्रभु मेरो चट्टान हुनुहुन्छ, मेरो किल्ला हुनुहुन्छ। मेरो सुरक्षाको ठाउँ हुनुहुन्छ। मेरो परमेश्वर, मेरो चट्टान हुनुहुन्छ म उहाँकहाँ सुरक्षाको लागि दगुरेर जान्छु। परमेश्वर मेरो ढाल हुनुहुन्छ उहाँको शक्तिले मलाई बचाउँछ। परमप्रभु उच्च पर्वतहरूमा मेरो सुरक्षास्थल हुनुहुन्छ।

אֶשֶׁע:
बचाइन्छु
H3467

אֵיכָיוֹ
शत्रुहरूबाट
H0341

וּמִן-
र-मेरा
H3068

יְהוָה
परमप्रभुलाई
H3068

אֶקְרָא
पुकार्छु
H7121

מַהֲלָל
स्तुतियोग्य

मैले सहायताको लागि परमप्रभुलाई बोलाएँ, अनि म मेरो शत्रुहरूबाट बाँचे। तर तिनीहरूले खिल्ली उडाए।

יִבְעֶתְוֵנִי:
त्रासाए
H1204

בְּלִיעַל
विनाशको
H1100

וּנְחָלִי
र-नदीहरूले
H4194

מָוֶת
मृत्युका
H4194

חֲבִלִי-
डोरीहरूले
H0661

मेरा शत्रुहरूले मलाई मार्ने प्रयास गरिरहेका थिए! मृत्युको डोरीले मलाई चारैतिर घेरेको थियो। म बाढीमा फसेको थिएँ जसले मलाई मृत्युको मुखतिर लगिरहेथ्यो।

מָוֶת:
मृत्युका
H4194

מוֹקְשֵׁי
फन्दाहरूले
H4170

קִדְמוֹנִי
साम्ने-आए
H6923

סִבְבוֹנִי
घेरे
H5437

שָׂאוּל
पातालको
H7585

חֲבִלִי
डोरीहरूले

चिहानको डोरीले मलाई चारैतिर घेरि राखेको थियो, मृत्युको पासो मेरो सम्मुख थियो।

קוֹלִי
मेरो-आवाज
H1964

מִהִיכָלוֹ
आफ्नो-मन्दिरबाट
H1964

יִשְׁמַע
सुन्नुभयो
H8085

אֶשְׁמַע
पुकार्छु
H7768

אֱלֹהֵי
परमेश्वरको-निम्ति
H0430

וְאֶל-
र-मेरो
H0413

יְהוָה
परमप्रभुलाई
H3068

אֶקְרָא
पुकार्छु
H7121

אֵלַי
मैले
H7121

בְּצָר-
संकटमा

בְּאָזְנוֹ:
उहाँको-कानमा
H0241

תָּבוֹא
आयो
H0935

אֶלְפָּנָיו
उहाँको-साम्ने
H6440

וְשׁוֹעֲתִי
र-मेरो-पुकार
H7775

म पासोमा फसेँ, मैले सहयोगको लागि परमप्रभुलाई बोलाएँ। हो, मैले परमेश्वरलाई बोलाएँ। परमेश्वर उहाँको मन्दिरमा हुनुहुन्थ्यो उहाँले मेरो स्वर सुन्नभयो। उहाँले मेरो विलापमा गोहारेको सुन्नुभयो।

7	וַתִּגְעַשׁ ר-काँप्यो	וַתִּרְעַשׁ र-थकियो	הָאָרֶץ पृथ्वी	וּמִוֹסְרֵי र-जगहरू	הַרְרִים पहाडहरूका	יִרְגָּזוּ काँपे	כִּי- किनकि	קָרָה रिसाउनुभयो	לֹא: उहाँले
	H1607	H7493	H0776	H4146	H2022	H7264	H1607	H2734	

पृथ्वी थकियो र काम्यो; पर्वतहरूको जग हल्लियो। किनभने परमप्रभु क्रोधित हुनुहुन्थ्यो!

8	עֲלֶה उठ्यो	עֲשֹׂן धुवाँ	בְּאֵפוֹ उहाँको-नाकबाट	וְאֵשׁ- र-आगो	מִפִּי उहाँको-मुखबाट	תֹּאכַל खान्यो	גִּחְלִים भुङ्ग्राहरू	בְּעָרוֹ बले	מִמְנוֹ: उहाँबाट
	H5927	H6227	H0639	H0784	H6310	H0398	H1513		

परमेश्वरको नाकको प्वालबाट धुवाँ आयो। परमेश्वरको मुखबाट जल्दै गरेको ज्वाला अनि जल्दै गरेका झिल्काहरू उहाँबाट उडेर निस्कियो।

9	וַיֵּט र-झुकाउनुभयो	שָׁמַיִם आकाशहरू	וַיִּרְדּוּ र-ओर्लिनुभयो	וַיַּעֲרֹפֵל र-घना-अन्धकार	תִּמְחַת मुनि	רִגְלָיו: उहाँको-खुट्टामुनि			
	H5186	H8064	H3381	H6205	H8478	H7272			

परमप्रभुले आकाश च्याति दिनु भयो, अनि उहाँ तल ओर्लनु भयो! उहाँ बाक्लो, कालो बादलमा उभिनु भयो।

10	וַיִּרְכַּב र-चढ्नुभयो	עַל- माथि	כְּרוֹב करूबमा	וַיַּעֲלֶה र-उड्नुभयो	וַיִּעָלֶה र-उड्नुभयो	עַל- माथि	כַּנְפֵי- पखेटाहरूमा	רוּחוֹ: हावाको	
	H7392		H3742	H1675	H1675		H3671	H7307	

परमप्रभु करूब स्वर्गदूतमाथि चढेर आकाश वारिपारि उड्नुभयो। उहाँमाथि बतासमा उडिरहनु भएको थियो।

11	יִשַׁת बनाउनुभयो	וְהִשְׁתָּה अन्धकारलाई	סְתָרוֹ आफ्नो-लुक्ने-ठाउँ	סְבִיבוֹתָיו उहाँको-चारैतिर	סִכְתּוֹ उहाँको-पाल	הַשְׂכֵּת- अन्धकार	מַיִם पानीको	עָבִי घना	שָׁחֲקִים: बादलहरूको
	H7896	H2822		H5439	H5521	H2824	H4325	H5645	H7834

परमप्रभु कालो बादलमा लुक्नु भएको थियो जसले उहाँलाई पालले जस्तो घेरेको थियो उहाँ बाक्लो बज्र स्वरूप बादलमा लुक्नु भएको थियो।

12	מִמְנוֹ चमकबाट	וַיִּגְדֹּה उहाँको-साम्ने	עָבִי उहाँका-बादलहरू	עָבְרוּ भित्र-भए	בְּרֹד असिना	וַיִּגְחַלֵּי- र-भुङ्ग्राहरू	אֵשׁ: आगोका		
	H5051	H5048	H5645		H1259	H1513	H0784		

त्यसपछि, परमेश्वरको तेजिलो चमकले त्यो कालो बादलहरू फटाई दिनुभयो। त्यहाँ असिनाको गोला र आगोका फिलिङ्गाहरू वर्षिए!

13	וַיִּרְעַם र-गज्ज्यो	בְּשָׁמַיִם आकाशमा	וַיְהִי परमप्रभुले	וַיַּעֲלֶיּוּ र-सर्वोच्चले	וַיִּשְׁמְעוּ दिनुभयो	קִלְוֹ आफ्नो-आवाज	וַיִּגְחַלֵּי- र-भुङ्ग्राहरू	אֵשׁ: आगोका	
	H7481	H8064	H3068		H5414	H1259	H1513	H0784	

परमप्रभु स्वर्गबाट गर्जनु भयो। सर्वोच्च परमेश्वरले उहाँको स्वर सुनिने बनाउनु भयो। त्यहाँ असिनाको गोला र आगोका फिलिङ्गाहरू वर्षिए।

14	וַיִּשְׁלַח र-पठाउनुभयो	וּפְצִי आफ्ना-बाणहरू	וַיִּפְּצֵם र-तिनीहरूलाई-छर्पट्याउनुभयो	וַיִּבְרְקִים र-बिजुलीहरू	רָב धेरै	וַיְהַמְּם: र-तिनीहरूलाई-अस्तव्यस्त-पायो			
	H7971	H2671		H7232		H2000			

परमप्रभुले आफ्नो काँड हिकाँउनु भयो र शत्रुहरूलाई छरपस्ट पारीदिनु भयो। परमप्रभुले धेरै बज्रहरू फ्याँक्नु भयो अनि मानिसहरू अलमल्ल भएर छरिए।

15	וַיִּרְאֵהוּ र-देखिए	אֶפְרָיִם मूलहरू	מַיִם पानीका	וַיִּגְלֹה र-खुल्यो	מוֹסְדוֹת जगहरू	תִּבְלָה संसारको	מִנְשָׁמֹת तपाईँको-हकारबाट	יְהוָה हे-परमप्रभु	מִנְשָׁמֹת तपाईँको-नाकको-स्वासबाट
	H7200	H0650	H4325	H1540	H4146	H8398	H1606	H3068	H5397

וַיִּשְׁלַח र-पठाउनुभयो	וּפְצִי आफ्ना-बाणहरू
H7307	H0639

परमप्रभु, तपाईँले आफ्नो आदेश दिनु भयो अनि शक्तिशाली हावा बहन थाल्यो। पानी पछाडी गयो अनि हामीले समुद्रको पिंघ देख्न सक्छौं। हामीले पृथ्वीको पिंघ देख्न सक्छौं।

16	וַיִּשְׁלַח पठाउनुभयो	מִמְנוֹ मलाई-लिनुभयो	וַיִּמְשְׁכֵי निकाल्नुभयो	וַיִּקְחֵי मलाई-लिनुभयो	מִמְנוֹ ठूला-पानीहरूबाट	רָבִים: ठूला			
	H7971	H4791	H4871	H3947	H4325				

परमप्रभु माथिबाट ओर्लेर तलसम्म पुग्नु भयो र मलाई बचाउनु भयो। परमप्रभुले मलाई समात्नु भयो र गहिरो पानीबाट तानेर निकाल्नुभयो।

17	יְצִילֵנִי	מֵאֵיבִי	עָלַי	רִמְשָׁנָאִי	כִּי-	אֲמַצְנֵנּוּ	מִמְּנִי:
	छुटाउनुभयो	मेरा-शत्रुबाट	बलियो	र-घृणा-गर्नेहरूबाट	किनकि	तिनीहरू-बलिया-थिए	मभन्दा
	H5337	H0341	H5794	H8130		H0553	

मेरा शत्रुहरू म भन्दा बलिया थिए, तिनीहरूले मलाई घृणा गर्दथे। मेरा लागि मेरा शत्रुहरू एकदम शक्तिशाली थिए, यसर्थ परमेश्वरले मलाई बचाउनु भयो।

18	יְקַדְמוּנִי	בְּיוֹם-	אֵרִי	וַיְהִי-	וַיְהִי	לְמִשְׁעָן	לִי:
	साम्ने-आए	दिनमा	मेरो-विपत्तिको	र-भनुभयो	परमप्रभु	मेरो-आधार	मको-निम्ति
	H6923	H3117	H0343	H1961	H3068		

म विपत्तिमा थिएँ, र मेरा शत्रुहरू ममाथि आइलागे। तर परमप्रभु मेरो सहयोगको लागि त्यहाँ हुनुहुन्थ्यो!

19	וַיִּצִיאֵנִי	לְמַרְחָב	אֶחָלָצְנִי	כִּי	חָפְזִי	בִּי:
	र-निकाल्नुभयो	खुला-ठाउँमा	उद्धार-गर्नुभयो	किनकि	खुशी-मान्नुभयो	ममा
	H3318	H4800				

परमप्रभुले मलाई प्रेम गर्नु हुन्छ यसैले उहाँले मलाई बचाउनु भयो। उहाँले मलाई सुरक्षित ठाउँमा ल्याउनु भयो।

20	יִמְלִינִי	יְהוָה	כְּצַדִּיק	כָּבֹד	יְהִי	יָשִׁיב	לִי:
	फिर्ता-दिनुभयो	परमप्रभुले	मेरो-धार्मिकताअनुसार	मेरा-हातहरूको-शुद्धताअनुसार	मेरा-हातहरूको	मेरा-हातहरूको	मलाई
	H1580	H3068	H6664	H1252	H3027	H7725	

म निर्दोष छु, यसैकारण उहाँले मलाई पुरस्कार दिनुहुनेछ। मैले अलिङ्गति पनि गल्ती काम गरिनँ, यसैकारण उहाँले मेरो निम्ति राम्रो काम गर्नुहुनेछ।

21	כִּי-	שָׁמַרְתִּי	רַחֲמֵי	וְלֹא-	רָשָׁעְתִּי	מֵאַלְהָי:
	किनकि	मैले-पालना-गर्ने	परमप्रभुका-बाटोहरू	र-न	दुष्टता-गर्ने	मेरो-परमेश्वरविरुद्ध
	H8104	H1870	H3068	H3808	H7561	H0430

किनभने मैले उहाँका आज्ञाहरू पालन गरेकोछु! मैले परमेश्वरको विरुद्धमा पाप काम गरेकोछैन।

22	כִּי	כָּל-	מִשְׁפָּטָיו	לִנְגְדִי	אֶחָלָצְנִי	לֹא-	אָסִיר	מִמִּי:
	किनकि	सबै	उहाँका-न्यायहरू	मेरो-साम्ने-छन्	र-उहाँका-विधिहरू	न	हटाएँ	मबाट
	H3605	H4941	H5048	H2708	H3808	H5493		

म सधैं उहाँको निर्णयहरूलाई सम्झना गर्छु। म उहाँको नियमहरू मान्दछु!

23	וַאֲהִי	תְּמִים	עָמוּ	אֶשְׁתַּחֲוֶה	מִעֲוֹנֵי:
	र-म-थिएँ	खराबीविना	उहाँसँग	र-जोगिएँ	मेरो-पापबाट
	H1961	H8549		H8104	H5771

म उहाँसँग पवित्र र ईमान्दार थिएँ, मैले अधर्मका कामहरू गर्नदेखि आफूलाई अलग राखें।

24	וַיִּשָּׁב-	יְהוָה	לִי	כְּצַדִּיק	כָּבֹד	יְהִי	לִנְגְדִי
	र-फिर्ता-दिनुभयो	परमप्रभुले	मलाई	मेरो-धार्मिकताअनुसार	मेरा-हातहरूको-शुद्धताअनुसार	मेरा-हातहरूको	उहाँको-साम्ने
	H7725	H3068		H6664	H1252	H3027	H5048

עֵינָיו:
उहाँका-आँखामा

यसैकारण परमप्रभुले मलाई पुरस्कार दिनु हुनेछ। किनभने म निर्दोष छु! परमेश्वरको दृष्टिमा मैले सानो भूल पनि गरिन। यसैकारण उहाँले मप्रति राम्रै व्यवहार गर्नुहुन्छ।

25	עָם-	חָסִיד	תִּתְחַדָּךְ	עָם-	גִּבּוֹר	תְּמִים	תִּתְחַדָּךְ
	सँग	भक्तसँग	भक्ति-देखाउनुहुन्छ	सँग	वीरसँग	खराबीविना	खराबीविनाको-देखाउनुहुन्छ
	H2623			H1399	H8549	H8552	

हे परमप्रभु, यदि कुनै मानिसले तपाईंलाई साँच्चै नै प्रेम गर्छ भने तपाईंले आफ्नो स्नेहपूर्ण करुणा उसलाई देखाउनु होस्। यदि कुनै मानिस तपाईं प्रति साँचो छ भने तपाईं पनि ऊ प्रति साँचो हुनुहुनेछ।

26
 עֵם- נָבֵר : תְּתַבָּרַר וְעֵם- עֲלָשׁ תְּתַבָּרַל :
 सँग शुद्धसँग शुद्धता-देखाउनुहुन्छ तर-सँग टेडासँग टेडाता-देखाउनुहुन्छ
[H1305](#) [H1305](#) [H6617](#) [H6141](#)

हे परमप्रभु, तपाईं धार्मिक र शुद्ध मानिसहरूका लागि धार्मिक अनि शुद्ध हुनुहुन्छ। तर कपटीहरूका निम्ति तपाईं अझै कपटीपूर्ण कार्य गर्नु हुन्छ।

27
 כִּי- אֶתָּה : תּוֹשִׁיעַ וְעֵינָיִם רָמוֹת תִּשְׁפִּיל :
 किनकि तपाईंले जनता-जो बचाउनुहुन्छ र-आँखाहरू घमण्डी निहुयाउनुहुन्छ
[H6041](#) [H3467](#) [H8213](#)

हे परमप्रभु, तपाईं नम्र मानिसहरूलाई सघाउनु हुन्छ तर अंहकारीहरूलाई अपमान गर्नुहुन्छ।

28
 כִּי- אֶתָּה תֵּאָוִיר נְרִי יְהוָה : תִּשְׂכִּי וַיְיָהּ
 किनकि तपाईंले बाल्नुहुन्छ मेरो-बत्ती परमप्रभु मेरा-परमेश्वरले मेरो-अन्धकार उज्यालो-पार्नुहुन्छ
[H0215](#) [H3068](#) [H0430](#) [H5050](#) [H2822](#)

हे परमप्रभु! तपाईंले मेरो दियो बाल्नु होस्। मेरो परमेश्वरले चारैतिरका अन्धकारलाई उज्यालो पारीदिनु होस्!

29
 כִּי- בָּךְ אֶרְבֵּן נְדָוִד : שָׂוֵר אֲדַלֶּנֶ- וּבְאֵלֵי
 किनकि तपाईंद्वारा दीडन-सक्छु सेनामाथि र-मेरो-परमेश्वरद्वारा परखालमाथि
[H7323](#) [H1416](#) [H0430](#) [H1801](#)

परमप्रभु तपाईंको सहायताले म सिपाहीहरूसँग दगुन सक्छु। परमेश्वरको सहयोगले म शत्रुहरूको पर्खालहरूमाथि चढ्न सक्छु।

30
 הָאֵלִי תְּמִים רָבָךְ אֶרְבֵּן : לְכָל סָבְעוֹ-נִימְטִי
 परमेश्वरको सिद्ध-छ उहाँको-बाटो परमप्रभुको बचन उहाँको-निम्ति
[H0410](#) [H8549](#) [H1870](#) [H3068](#) [H6884](#) [H4043](#) [H1931](#) [H3605](#)

הַחֲפִיִּים בּוֹ :
 शरण-लिनेहरूको उहाँमा
[H2620](#)

परमेश्वरको शक्ति पूर्ण छ। उहाँको वचन प्रमाणित भएको छ। उहाँ आफूमाथि भरोसा गर्ने मानिसहरूलाई रक्षा गर्नुहुन्छ।

31
 כִּי מִי אֵלֹהֵי מִבְּלֵעָדַי יְהוָה : אֵלֵי הַיָּנּוּ :
 किनकि को परमेश्वर परमप्रभुबाहेक परमप्रभु र-को चट्टान बाहेक हाँस्रो-परमेश्वर
[H4310](#) [H0433](#) [H1107](#) [H3068](#) [H4310](#) [H6697](#) [H2108](#) [H0430](#)

त्यहाँ परमप्रभु बाहेक अरु कुनै परमेश्वर छैन, त्यहाँ परमेश्वर छोडेर अर्को चट्टान छैन।

32
 הָאֵל תְּמִים חֵיל : תְּמִים וַיְהִי :
 परमेश्वरले मलाई-बल्ले-कस्नुहुन्छ शक्तिले र-बनाउनुभयो मेरो-बाटो सिद्ध
[H0410](#) [H0247](#) [H2428](#) [H5414](#) [H8549](#) [H1870](#)

परमेश्वर मलाई शक्ति प्रदान गर्नु हुन्छ। उहाँले मलाई चोखो जीवन जिउन सहायता गर्नुहुन्छ।

33
 מִשְׁנֵה רְגְלֵי : כְּאֵלֹת וְעַל : יַעֲמִידְנִי :
 बनाउनुहुन्छ मेरा-खुट्टाहरू मृगहरू-जस्ता र-माथि खडा-गराउनुहुन्छ
[H7272](#) [H0355](#) [H1116](#) [H5975](#)

परमेश्वरले मलाई मृग जस्तो चाँडो दगुन सक्ने क्षमता दिनुहुन्छ। उहाँले सर्वोच्च ठाउँहरूमा मलाई दृढ भई उभिने बनाउनु हुन्छ।

34
 מְלֻמָּד לְמִלְחָמָה יְדִי : וַיְחַתֵּם רְגְלֵי :
 सिकाउनुहुन्छ मेरा-हातहरूलाई युद्धको-निम्ति र-ताड्नुभयो काँसाको-धनु काँसाको
[H3925](#) [H3027](#) [H4421](#) [H5181](#) [H7198](#) [H5154](#) [H2220](#)

परमेश्वरले मलाई युद्ध-कौशलता सिकाउनु हुन्छ। यसकारण मेरा पाखुराहरू बलिया धनुबाट काँडहरू हान्न योग्यको हुनेछ।

35
 וַתֵּן- לִי מִגֵּן : יִשְׁעָךְ וַיִּמְיֶנֶךָ :
 र-दिनुभयो मलाई ढाल तपाईंको-उद्धारको र-तपाईंको-दाहिने-हातले
[H5414](#) [H4043](#) [H3468](#) [H3225](#) [H5582](#) [H6037](#)

परमेश्वर तपाईंले रक्षा गर्नुभयो र मलाई जित्ला सघाउनु भयो। तपाईंको दाहिने पाखुराले मलाई सघाउनु भयो। तपाईंले शत्रुलाई परास्त गर्नमा सघाउनु भयो।

קָרָסְלִי: מְעָרָה וְלֹא תַחֲתֵי צַעֲרֵי תִרְחִיב 36
 मेरा-गोलिगाँठाहरू चलायमान-भए र-न मुनि मेरो-पाइला चौडा-पार्नुभयो
[H7166](#) [H4571](#) [H3808](#) [H8478](#) [H6806](#) [H7337](#)

मेरा खुट्टाहरू र पाइलाहरू दरिलो पारिदिनु होस्। यसैले म ठेस् नलागिकन चाँडो-चाँडो हिँड्न सक्छु।

כָּלֹתָם: עַד- אָשׁוּב וְלֹא- וְאֲשִׁיגְם אֲוִיבִי אֲרַחֲמֶנִּי 37
 तिनीहरूलाई-नाश-नगरेसम्म जबसम्म फर्के र-न र-समाते मेरा-शत्रुहरूलाई खेदेँ
[H3615](#) [H5704](#) [H7725](#) [H3808](#) [H5381](#) [H0341](#) [H7291](#)

त्यसपछि म मेरा शत्रुहरूलाई खेद र पक्रन सक्छु तिनीहरूलाई ध्वंश नगरीकन म फर्केर आउने छैन!

רַגְלֵי: תַחַת וְפִלֹא קוֹם וְכָלוּ וְלֹא- אֲמַחֲצֵם 38
 मेरा-खुट्टामुनि मुनि खसे उठ्न सके र-न मैले-थिचेँ
[H7272](#) [H8478](#) [H5307](#) [H3201](#) [H3808](#) [H4272](#)

म शत्रुहरूलाई नाश गर्नेछु तिनीहरू फेरि उठ्ने छैनन्। सम्पूर्ण शत्रुहरू मेरो पैतालामुनि हुनेछन्।

תַחֲתֵי: קָמִי תִכְרִיעַ לְמִלְחָמָה קִיל וְתִאָזְרֵנִי 39
 मुनि ममाथि-उठ्नेहरूलाई ढाल्नुभयो युद्धको-निम्ति शक्तिले र-बल-कस्नुभयो
[H8478](#) [H3766](#) [H4421](#) [H2428](#) [H0247](#)

हे परमेश्वर, तपाईंले मलाई शक्तिशाली बनाउनु भयो, युद्धमा तपाईंले मेरो शत्रुहरूलाई मेरो अघि झुकाउनु भयो।

אֲצַמִּיתָם: וְשָׂנְאָה עָרָה לִי וְנִתְתָה וְאֲוִיבִי 40
 नाश-पारे र-घृणा-गर्नेहरूलाई पिठ मलाई दिनुभयो र-मेरा-शत्रुहरूलाई
[H6789](#) [H8130](#) [H6203](#) [H5414](#) [H0341](#)

तपाईंले मलाई मेरा शत्रुहरूका घिच्रोमा हिर्काउने र मेरा विरोधीहरूलाई ध्वंश पार्ने मौका दिनुभयो।

עָנָם: וְלֹא- אִהְיֶה עַל- מוֹשִׁיעַ וְאִי-ן יִשְׁעוּ 41
 जवाफ-दिनुभयो तर-न परमप्रभुलाई माथि बचाउने तर-कोही-थिएन पुकारे
[H3808](#) [H3068](#) [H3467](#) [H0369](#) [H7768](#)

मेरा शत्रुहरूले सहयोगको लागि गुहारे, तर त्यहाँ तिनीहरूलाई बचाउने कोही पनि थिएन। तिनीहरूले परमप्रभु समेतलाई गुहारे तर उहाँले तिनीहरूलाई जवाफ दिनुभएन।

אֲרִיקָם: חוֹצוֹת כְּטִישׁ רָחוּךְ פְּנִי- עַל- כַּעֲפָר וְאֲשַׁחֲקֶם 42
 खन्याउनेछु गल्लीहरूको बाटोको-हिलो-जस्तो हावाको अनुहारमा माथि धूलो-जस्तो र-पिसैँ
[H7324](#) [H2351](#) [H2916](#) [H7307](#) [H6440](#) [H6083](#) [H7833](#)

मैले मेरो शत्रुहरूलाई धूलो पिठो पारेर कुटेँ। तिनीहरू बतासमा उडाइएको धूलो जस्तो भए। मैले तिनीहरूलाई धूलो पिठो पारिदिँँ।

יִרְעֵתִי: לֹא- עַם גּוֹיִם לְרֹאשׁ תְּשִׁימוּנִי עָם מְרִיבֵי תִפְלִטֵנִי 43
 चिन्ने न जनता-जसलाई जातिहरूको शिर बनाउनुभयो जनताको जनताका-विवादहरूबाट छुटाउनुभयो
[H3045](#) [H3808](#) [H7379](#) [H6403](#)
 יַעֲבֹדֵנִי: :
 सेवा-गर्छन्
[H5647](#)

मलाई ती मानिसहरूसँग जोगाउनु होस् जो मेरो विरुद्ध लडाइँ गर्छन्। मलाई जातिहरूका अगुवा बनाउनु होस्। मलाई नजान्ने मानिसहरूले पनि मेरो सेवा गर्नेछन्।

לִי: יִכְחָשׁוּ- נִכְרַת בְּנֵי- לִי יִשְׁמְעוּ אֲנִי לִשְׁמֹעַ 44
 मलाई झूटो-भक्ति-देखाउँछन् विदेशी परदेशी-सन्तानहरू मलाई आज्ञा-पालन-गर्छन् कानले सुन्ने-बित्तिकै
[H3584](#) [H5236](#) [H8085](#) [H0241](#)

ती मानिसहरूले मेरो विषयमा सुन्नेछन् अनि झट्टै मेरो आज्ञा पालन गर्नेछन्। ती विदेशीहरू मदेखि भयभित हुनेछन्।

45
 מְמִסְגֵּרֵי הַקֶּלָּה : יִיחַרְגֵנוּ יִבְלוּ נִכְרַר בְּנֵי- 45
 आपना-किल्लाहरूबाट र-काण्डे-आउन्छन् कुम्लिन्छन् विदेशी परदेशी-सन्तानहरू
 H4526 H2727 H5236

ती विदेशीहरू डरले काम्नेछन्। तिनीहरू आफू लुकेका ठाउँहरूबाट डरले काम्दै निस्कने छन्।

46
 יִשְׁעֵי : אֱלֹהֵי אֲרוֹמוֹ צוּרֵי הַבְּרִנָּה יְהוָה חַי- 46
 मेरो-उद्धारको मेरो-उद्धारको-परमेश्वर र-उच्च-पारियोस् मेरो-चट्टान र-धन्य परमप्रभु जिउन्दी-छ
 H3468 H0433 H6697 H1288 H3068

परमप्रभु जीवित हुनुहुन्छ, म मेरो चट्टानलाई प्रशंसा गर्छु। किनभने उहाँ महान् हुनुहुन्छ!

47
 תְּחִתִּי : עַמִּים וַיְדַבֵּר לִי הַנְּמוֹת הַגְּבוּרֹת הָאֵל 47
 मुनि जनताहरूलाई र-अधीन-पार्नुभयो मलाई बदला दिने परमेश्वर
 H8478 H1696 H5360 H5414 H0410

मेरो निम्ति परमप्रभुले मेरो शत्रुहरूलाई दण्ड दिनुभयो। उहाँले मानिसहरूलाई आफ्नो अधीनमा राख्नु भयो।

48
 הַמִּסַּחַר מֵאֵשׁ תְּרוֹמֹתַי קָמִי מִן- אֶת- מֵאֵבֶי מִפְּלִטֵי 48
 हिंसाको हिंसकको-मानिसबाट उच्च-पार्नुहुन्छ ममाथि-उठ्नेहरूमाथि बाट साँच्चै मेरा-शत्रुहरूबाट छुटाउने
 H2555 H0376 H0637 H0341 H6403

תְּצִילֵנִי :
 छुटाउनुहुन्छ
 H5337

हे परमप्रभु, तपाईंले मेरो शत्रुहरूबाट मलाई बचाउनु भयो जो मेरो विरुद्ध उभिए, तिनीहरूलाई पराजित गर्न मलाई सहयोग गर्नुभयो। मलाई अत्याचारी मानिसहरूबाट जोगाउनु भयो।

49
 אֲזַמְרָה : וְלִשְׁמוֹתַי יְהוָה וּבְנוֹתַי אֲזַדְרָךְ וְכֵן עַל- 49
 गाउनेछु र-तपाईंको-नामको हे-परमप्रभु जातिहरूबीच धन्यवाद-दिन्छु यसैले त्यसकारणले
 H2167 H8034 H3068 H3034

हे परमप्रभु, यही कारणले ती जातिहरूको बीचमा म तपाईंको स्तुति गर्छु। यही कारणले गर्दा म तपाईंको नाउँको गीत गाउँछु।

50
 לְדָוִד לְמִשְׁחָוֹ הַקֹּדֶשׁ וְעֵשָׂה מְלִכָּה יִשְׁעוֹת (מְגִדָּל) מְגִדָּל 50
 दाऊदको आफ्नो-अभिषिक्तलाई कृपा र-देखाउने आफ्नो-राजाको उद्धारहरू ठूलो-बनाउने ठूलो-बनाउने
 H1732 H4899 H4428 H3444 H1431 H1431

וְלִירְעוֹ : עַד- עוֹלָם :
 र-उहाँको-वंशको सदाको-लागि सदासर्वदा
 H5769 H5704 H2233

परमप्रभुले आफ्ना राजालाई धेरै युद्धहरूमा सहयोग गर्नुहुन्छ! उहाँले आफ्नो स्नेहपूर्ण करुणा आफूले अभिषेक गर्नु भएको राजालाई देखाउनु हुन्छ। उहाँ दाऊद र उनका सन्तानहरूसित सधैंको लागि विश्वासयोग्य रहनुहुनेछ।